

## Tête de Rivière Universitaire de Bruxelles

Le Sport Nautique Universitaire de Bruxelles (SNUB) et les étudiants de l'Université Libre de Bruxelles ont le plaisir de vous inviter le dimanche 4 décembre 2016 à la 10<sup>ième</sup> édition de la Tête de Rivière universitaire de Bruxelles en bateaux longs avec le soutien du Port de Bruxelles, du Secrétariat aux Sports de l'Université Libre de Bruxelles ainsi que de la Ville de Bruxelles et de la Région de Bruxelles Capitale.

### Champ de course

Parcours de 5000 m. en eaux libres constitué de deux lignes droites. Départ prévu au viaduc de Vilvoorde et arrivée à hauteur du SNUB. Des vélos seront mis à la disposition des suiveurs.

### Avant-programme

Premier départ à 14h puis toutes les 30 secondes. Ordre des départs suivant le tableau ci-dessous.

Départ: 14h	Sénior	Junior	Vétérans	Universitaires
8+M	1	3	9	13
8+W	5	7	11	15
4xM	2	4	10	14
4xW	6	8	12	16

### Inscriptions

La catégorie universitaire est ouverte à tous les étudiants universitaires ou membres de hautes Ecoles (âgés de 17 à 35 ans le jour de la course). Les rameurs universitaires rament sous le nom de leur Université. Dans la catégorie Vétéran, les bateaux mixtes sont autorisés. Il n'y a pas de catégorie spécifique pour les poids légers.

**Clôture des inscriptions** : lundi 21 novembre 2016 à 18h.

**Retraits** : dimanche 27 novembre 2016 à 18h.

**Tirage au sort** : lundi 28 novembre 2016 à 19h au SNUB.

Toutes les inscriptions - ainsi que les forfaits - sont à envoyer à l'attention de Madame Eva Ferreiro (+32 477 52 59 73)

- par E-mail : [tete@snubaviron.be](mailto:tete@snubaviron.be) ;

- via le site : [www.snub-aviron.be](http://www.snub-aviron.be) ;

- par courrier postal : E. FERREIRO, rue Berckmans 113 à 1060 Bruxelles

Merci de spécifier le nom du club ou de l'Université, la catégorie d'âge et de bateaux, et les noms des rameurs ainsi que leurs dates de naissance.

### **Numéros et réunion des arbitres**

Les guidons sont décernés librement par le club, remboursables en cas de perte.  
Réunion des arbitres le dimanche 4 décembre 2016 à 12h.

### **Repas / hébergement**

Petite restauration disponible au SNUB et repas du soir disponible sur réservation.  
Des logements sont disponibles sur demande en même temps que l'inscription avant le lundi 21 novembre 2016.

### **Proclamation des résultats**

A 16h30 dans les locaux du SNUB - 20 quai des usines à 1000 Bruxelles. La proclamation des résultats sera suivie d'un verre de l'amitié offert à tous les participants et d'un repas (sur réservation).

### **Accès depuis le Ring R0**

Prendre la Sortie N° 6 : Koningslo-Vilvoorde. Prendre la direction du Canal jusqu'à celui-ci et le pont Buda (pont-levis). Traverser le pont et rester sur la route principale jusqu'à l'avenue de Vilvoorde. Tourner à droite et continuer sur 3 Km. Au feu, tourner à droite sur Leeuwstraat pour rejoindre le canal. Continuer tout droit jusqu'au 20, Quai des usines. Le Club est sur la gauche après la station Total et avant le pont de chemin de fer.

**Président de la régata** : Eva FERREIRO, rue Berckmans 113 à 1060 Bruxelles

**Secrétaire de la régata** : Flora WAGNON, rue Berckmans 38 à 1060 Bruxelles

*Approuvé pour FRBA/KBR*



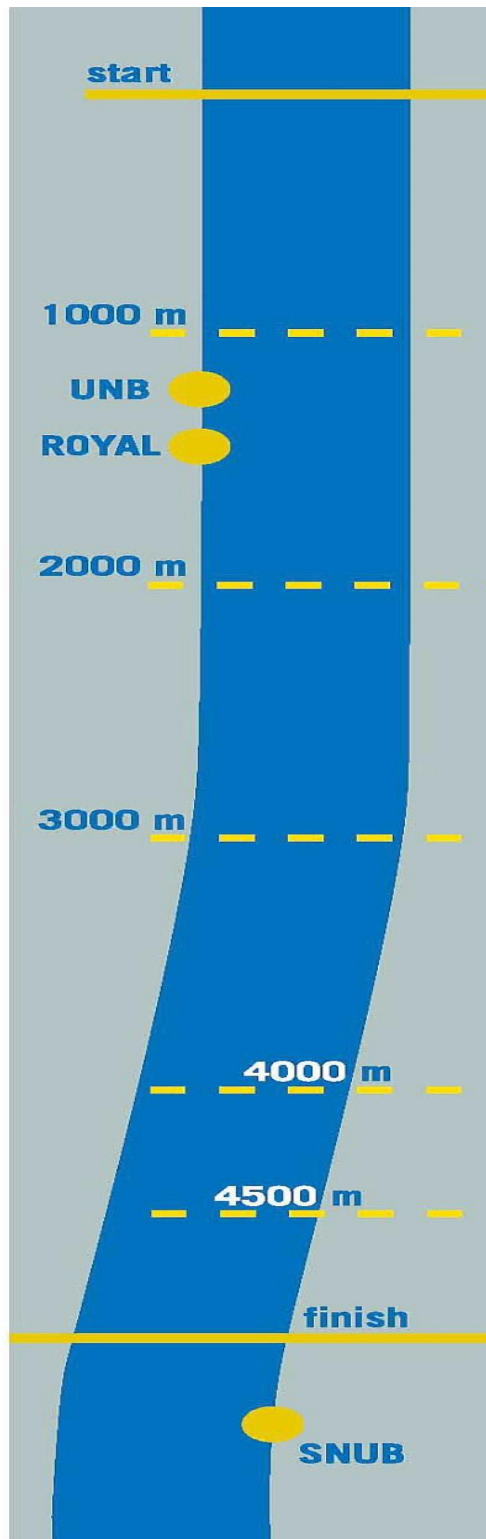
## ***Tête de Rivière Universitaire de Bruxelles***

*dimanche 4 décembre 2016*

### ***Champ de course***

*Parcours de 5000 m. en eaux libres constitué de deux lignes droites.  
Départ prévu au viaduc de Vilvoorde et arrivée à hauteur du SNUB.  
Des vélos seront mis à la disposition des suiveurs.*

# Parcours



## Universitaire Rivierhoofd van Brussel

De Sport Nautique Universitaire de Bruxelles (SNUB) en de studenten van de Université Libre de Bruxelles nodigen u uit op zondag 4 december 2016 aan hun 10de editie van de Universitaire Rivierhoofd van Brussel in lange boten met ondersteuning van de Haven van Brussel en het sportsecretariaat van de Université Libre de Bruxelles en van de Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

### Overzicht wedstrijd baan

Wedstrijd over 5000 m in open water volgens twee lange rechte lijnen. De start wordt gegeven aan de viaduct van Vilvoorde; de aankomst wordt bepaald ter hoogte van de SNUB. Fietsen kunnen uitgeleend worden voor de opvolgers (te vermelden tijdens de inschrijving).

### Voorprogramma

Eerste start om 14u00 en daarna om de 30 seconden. Volgorde van de boten volgens onderstaand tabel.

Start: 14u	Senior	Junior	Veteranen	Studenten
8+M	1	3	9	13
8+W	5	7	11	15
4xM	2	4	10	14
4xW	6	8	12	16

### Inschrijvingen

De categorie "Studenten" is open voor alle studenten van universiteiten en hoge scholen (met leeftijd tussen 17 en 35). De studenten roeien onder naam van hun universiteit. Voor de Veteranen zijn gemengde boten aanvaard. Er is geen categorie voor lichtgewicht.

**Einde inschrijvingen:** maandag 21 november 2016 om 18u.

**Terugtrekking:** zondag 27 november 2016 om 18u.

**Lottrekking:** maandag 28 november 2016 om 19u aan de SNUB.

Alle inschrijvingen - en forfaitverklaringen - moeten verzend worden ter aandacht van Eva Ferreiro (+32 477 52 59 73)

- per E-mail : [tete@snubaviron.be](mailto:tete@snubaviron.be) ;

- per post : Eva Ferreiro, Berckmansstraat 113, 1060 Brussel.

Specificeer naam van de club of universiteit, leeftijdscategorie, bootcategorie, naam en geboortedatum van de roeiers.

### **Nummers en juryvergadering**

De boegnummers worden vrij uitgedeeld door de organisatie en zijn te vergoeden indien verloren.

Juryleden vergaderen op zondag 4 december 2016 om 12u.

### **Maaltijd / herberging**

Kleine restauratie is voorzien op de club en een avondmaal is te verkrijgen tegen reservatie. We kunnen kamers en fietsen voorzien op specifieke aanvraag tijdens de ploegeninschrijving (vóór 21 november 2016).

### **Proclamatie van de resultaten**

Om 16u30 in de roeiclub van de SNUB - 20 Werkhuizenkaai te 1000 Brussel De proclamatie wordt vervolgd door een gezelschapsdrink aangeboden aan alle deelnemers van de wedstrijd. Daarna wordt een gezellige avondmaal gediend (op reservatie).

### **Vanuit de Ring RO**

Neem uitrit N° 6 Koningslo-Vilvoorde. Volg de richting van het Kanaal tot de Buda hefbrug.

De brug oversteken en de hoofdstraat volgen tot de Vilvoordelaan. Neem daar rechts en rijd 3 km. Aan de verkeerslichten, draai rechts op de Leeuwstraat om het Kanaal te bereiken. Volg deze straat tot nummer 20 Werkhuizenkaai. De roeiclub ligt op de linkerkant juist na het Total tankstation en vóór de spoorbrug.

**Voorzitter van de regatta:** Eva FERREIRO, Berckmansstraat 113, 1060 Bruxelles

**Secretaresse van de regatta :** Flora WAGNON, Berckmansstaat 38 1060 Bruxelles

## University Head of the River of Brussels

The rowing club Sport Nautique Universitaire de Bruxelles (SNUB) and the students of the Free University of Brussels are pleased to invite university students to their tenth Head of the River in long boats on Sunday December 4<sup>th</sup> 2016. The organizers wish to thank the Port of Brussels and the Sport secretary's office of the Free University of Brussels and the Brussels Capital-Region.

### Regatta course

The race covers a distance of 5000 m in open water along two straight lines. The start is located at the viaduct of Vilvoorde and the finish line is close before the SNUB clubhouse. Bicycles are provided by the organization team on request.

### Programme

First start is at 14h 00 and afterwards every 30 seconds. Race order follows the table below.

Start: 14h	Senior	Junior	Master	Student
8+M	1	3	9	13
8+W	5	7	11	15
4xM	2	4	10	14
4xW	6	8	12	16

### Enrolment

The university section is open to all students member of a university or high school (reaching an age between 17 and 35 at the day of the race). Students row under the name of their university. Mixed master boats are allowed. There is no lightweight category.

**Enrolments close:** Monday, November 21<sup>st</sup> 2016 at 18h00.

**Withdrawal:** Sunday, November 27<sup>th</sup> 2016 at 18h00.

**Drawing:** Monday, November 28<sup>th</sup> 2016 at 19h00 at the SNUB.

Enrolments and forfeits- should to be addressed to Ms Eva Ferreiro (+32 477 52 59 73)

- by E-mail: [tete@snuvaviron.be](mailto:tete@snuvaviron.be)

- via our webpage [www.snuv-aviron.be](http://www.snuv-aviron.be) ;

- by post : E. FERREIRO, rue Berckmans 113 à 1060 Bruxelles

Please mention the club or university name, the rowers' names and their dates of birth.

Race numbers are provided by the organization team but are refundable if lost or damaged

**Meals / Accommodation**

Small catering is provided in the Clubhouse during the afternoon. We also invite you for a get-together dinner on reservation only.

Accommodation and rent of bicycles is possible on request. Please mention it during your enrolment.

**Prize giving**

Starts at 16h30 in the clubhouse of the SNUB - 20 Quai des Usines at 1000 Brussels. The proclamation will be followed by a social drink offered to all participants and, later, by a get-together dinner in the club-house (only on reservation).

**Access from Ring RO (highway around Brussels)**

Leave the highway at exit N° 6 Koningslo-Vilvoorde. Take the road to the canal up to the Buda drawbridge. Cross the bridge and follow the main road up to the Avenue de Vilvoorde. Turn right and go straight over 3 Km. At the traffic lights, turn right in the Leeuwstraat, which is parallel to the canal. Continue straight on up to number 20 in the Quai des Usines. The Rowing Club is located on the left side between the Total petrol station and the Railway Bridge.

**Président off the regatta** : Eva FERREIRO, rue Berckmans 113 à 1060 Bruxelles

**Secretary off the regatta** : Flora WAGNON, rue Berckmans 38 à 1060 Bruxelles